

« zurück blättern vor »

KAMELOR subst. m. (f.), ab 1747; auch *kamela*, *kamelar*, *kamelhar*, *kamlar*; ‘Garn aus Angorawolle oder Kamelhaar; Stoff daraus oder Kamelhaarmantel’ – ‘przędza z wełny kozy angorskiej lub sierści wielbłąda; tkanina lub gotowy płaszcz z tej wełny’: vor 1808 Mag.Mskr., L *Krawczy kamelorem dziergają dziurki u sukni*. o [LBel.] †1898 Górs., Sw *Kamlaru na mundur wielki dla giemajna łokci 2 po groszy 15 5/6*. o [arch.] 1936 Dobrow.A.i T.Strój 119, DOR *Kamelor – grube nici do wyszywek i chwośców męskiego stroju rozbarskiego*. o [arch.] vor 1939 LSP *elegancki młodzieniec w jasnym kamelharze*. – TR, L, SWIL, SW, LSP, DOR (daw.) sowie TR 1747 (s. v. *testif*). ◊ **Var:** *kamela* subst. f. – TR, L, SW; *kamelar* subst. m. – TR, SW; *kamelhar* subst. m., vor 1939 LSP – nur LSP; *kamelor* subst. m., vor 1808 Mag.Mskr., L – L, SWIL, SW, DOR (daw.); *kamlar* subst. m., [hapax] †1898 Górs., Sw – nur Sw. ◊ **Etym:** nhd. *Kamelhaar* subst. n., ‘Garn aus dem Haar der Angoraziege oder des Kamels’, GRI. ◊ **Der:** *kamelarowy* adj., (vor 1792) 1951 Kit.Opis 539 *cugłów i lejców jedwabnych lub kamelarowych*. Zuerst geb. Sw; *kamelorowy* adj., [arch.] 1905 Gemb.Wojsko 51, DOR *Kapelusz stosowany [adiutanta] obszyty taśmą czarną kamelorową bez pióra*. Zuerst geb. SWIL; *kamelharowy* adj., vor 1939 LSP *zarzutka kamelharowa*. Zuerst geb. LSP. ❖ Eine Entlehnung vom Ende des 17. oder dem Anfang des 18.Jhs., wozu auch die auf eine mündliche Übernahme hinweisende phonologische Form gut paßt. TROTZ und LEHR-SPLAWIŃSKI versuchen, ihre Form dem Hochdeutschen anzunähern. Die Form *kamlar* könnte auf eine Kontamination mit poln. *kamlot* ‘Kamelotte’ (LINDE) zurückgehen: Kamelhaar wurde zur Herstellung von Kamelotte verwendet (MEYER 1895, 9, 801–802).

« zurück blättern vor »